

Ersatzteilliste

(10699000) K 502M *EU
(10699010) K 502 M *FR
(10699020) K 520 MH-WB *GB
(10699030) K 502M-PLUS *AU
(10699110) K 502M-PLUS *EU
(10699140) K 530M *EU
(10699180) K 5000M-PLUS-OBİ*EU
(10699320) K 502 M * RA
(10699380) K 502M-4F-WB *EU
(10699430) K 502M-PLUS-WB *EU
(10699510) K 503M-PLUS-WB *EU



DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.
Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.
The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.
La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composants utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

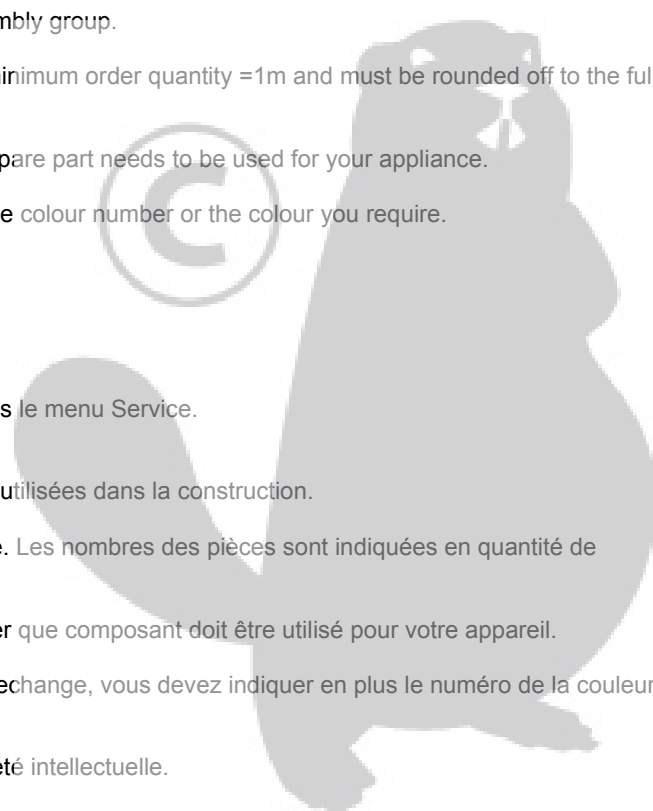
Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.



IT AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

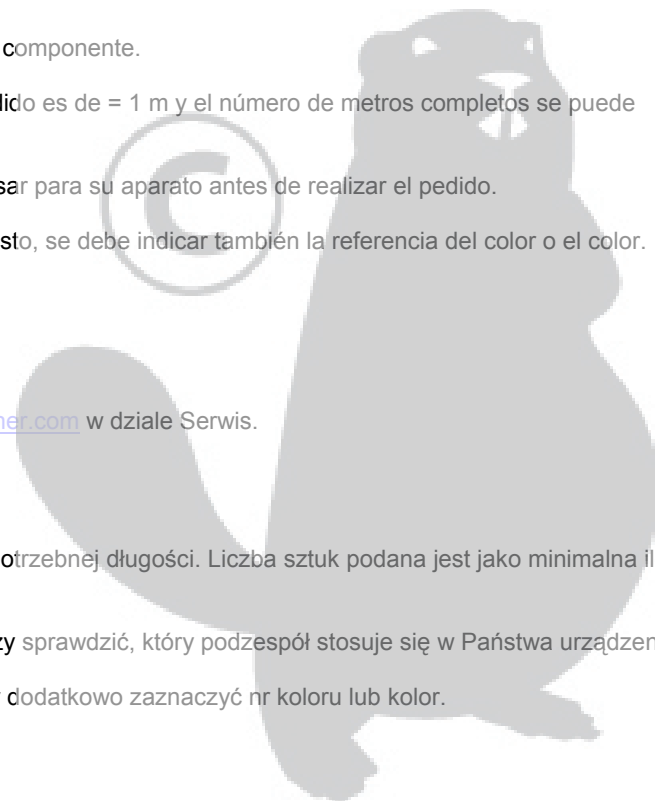
Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.



RU УКАЗАНИЯ:

Другие языки:

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте www.kaercher.com в разделе Service. Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

Указание количества:

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

Товар, продаваемый на метры:

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

Варианты исполнения/заводские номера:

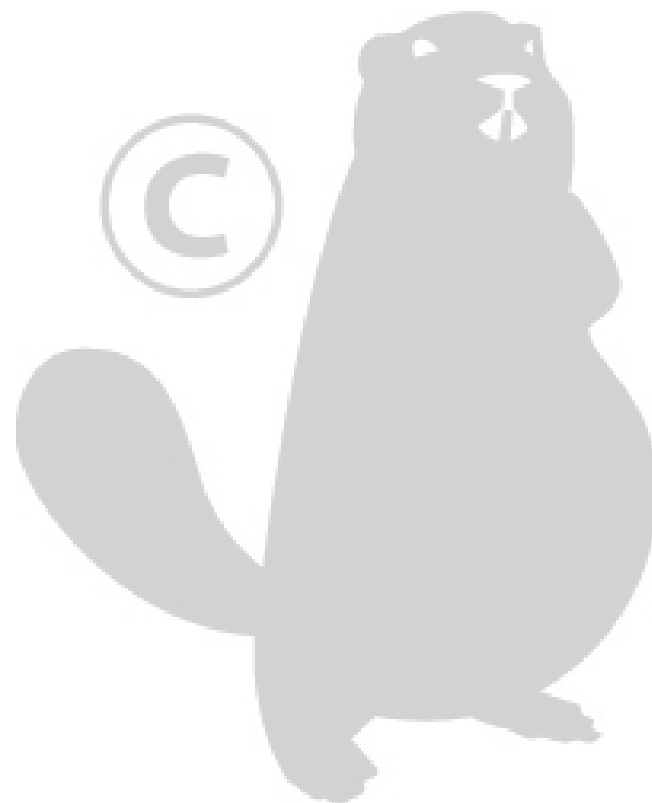
Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

Лакированные детали:

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

Технические изменения:

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.



INHALTSVERZEICHNIS

1.0 EINZELTEILE

2.0 PUMPENSATZ

2.1 UEBERSTROEMER

2.2 ZYLINDERKOPF

2.3 KOLBEN

3.0 MOTOR

3.1 LUEFTUNG

3.2 ANTRIEB

4.0 ZUBEHOER

4.1 HANDSPRITZPISTOLE

VERSION 1

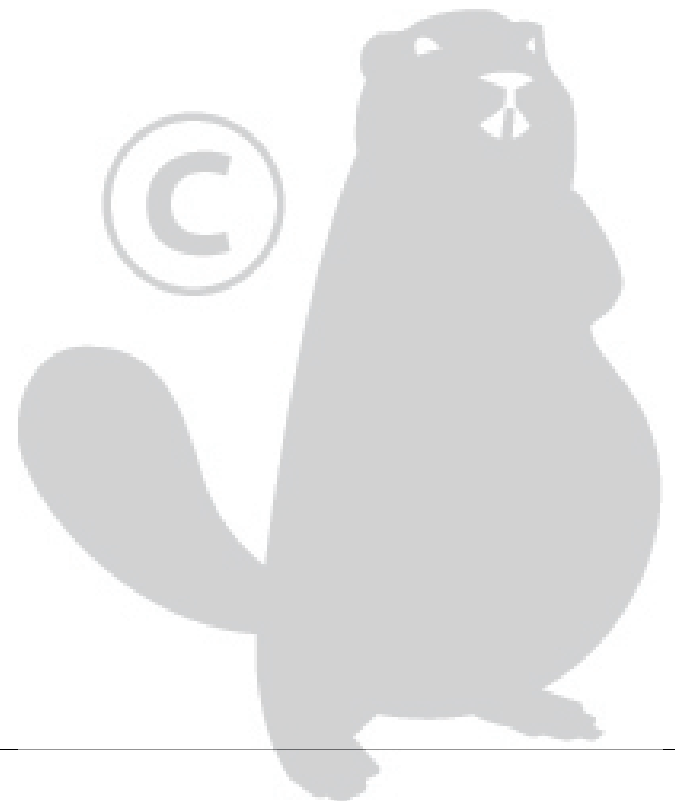
4.2 HANDSPRITZPISTOLE

4.3 STRAHLROHR

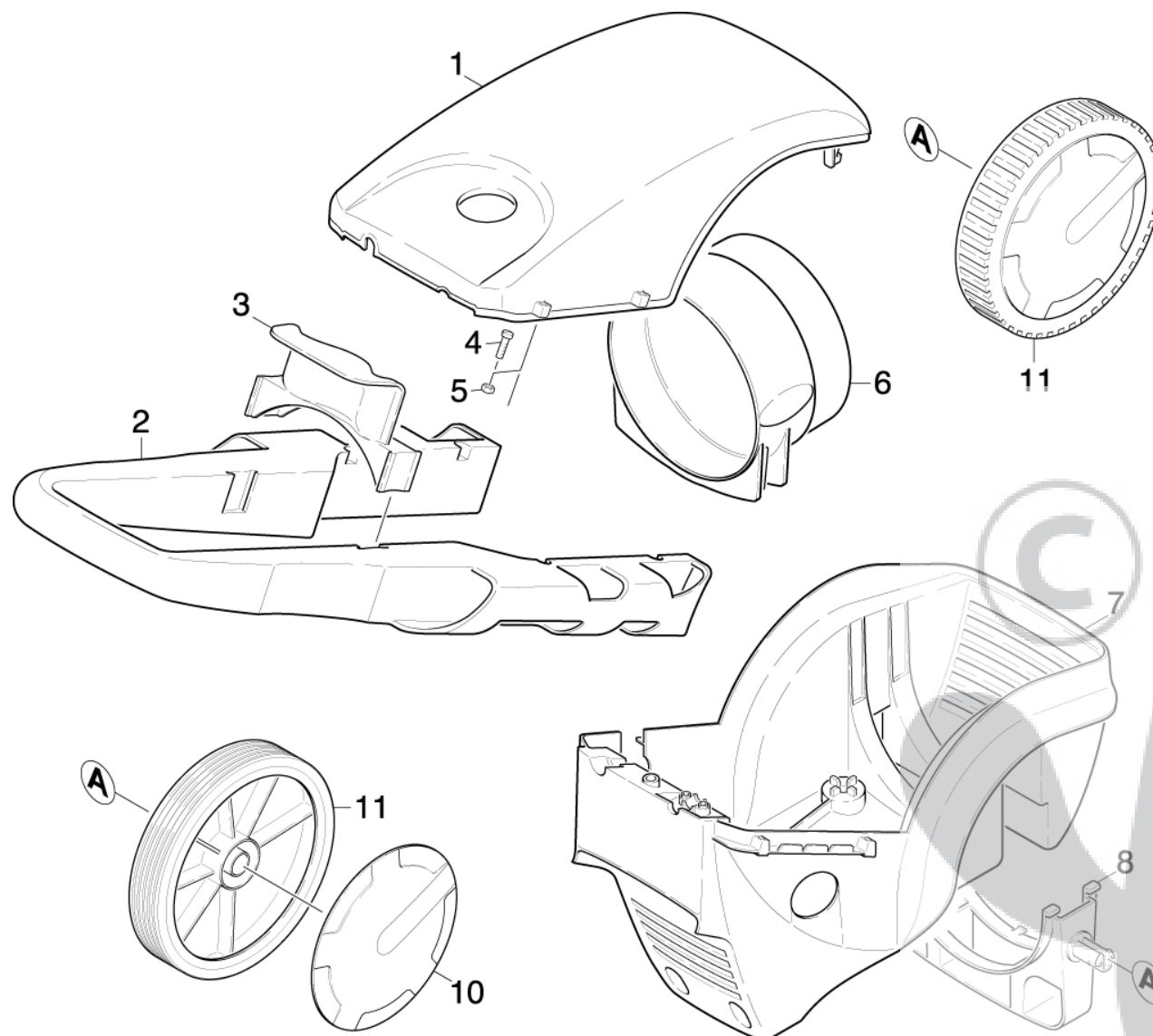
VERSION 1

4.4 WASSERFILTER

5.0 E-GERAETESCHRANK

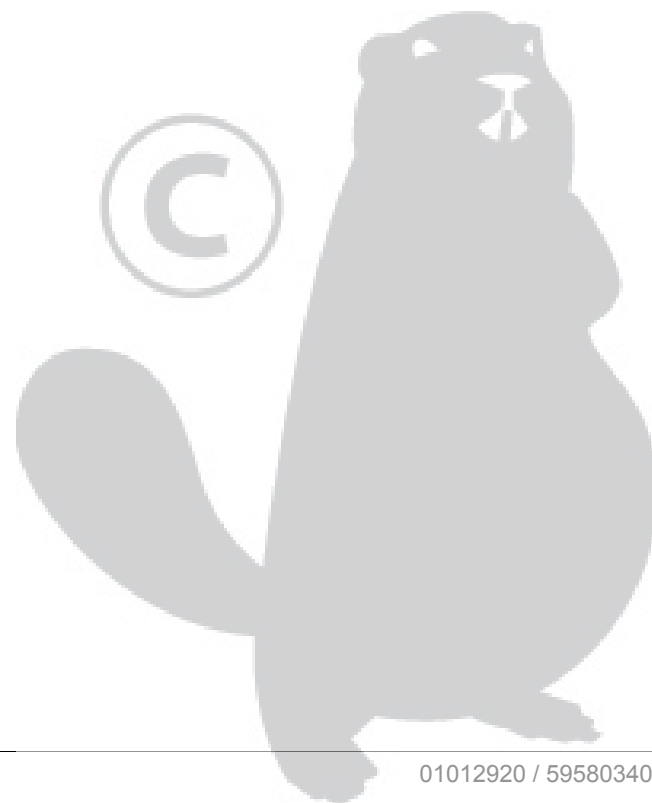


1.0 EINZELTEILE



1.0 EINZELTEILE

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Haube	50670660	1		
2	Griff	53215620	1		
3	Halter Schlauch	50440690	1		
4	LINSENSCHR. M 5X 40	73063200	4		
5	4kt-Mutter M5 -05-A2E DIN 557	73115730	4		
6	LUFTFUEHRUNG	56920310	1		
7	Chassis	50314040	1		
8	Achse	51052230	1		
10	Radkappe Ersatzteil Set	28849890	2		
11	ET-SET RAD D180	28845000	1		



2.0 PUMPENSATZ

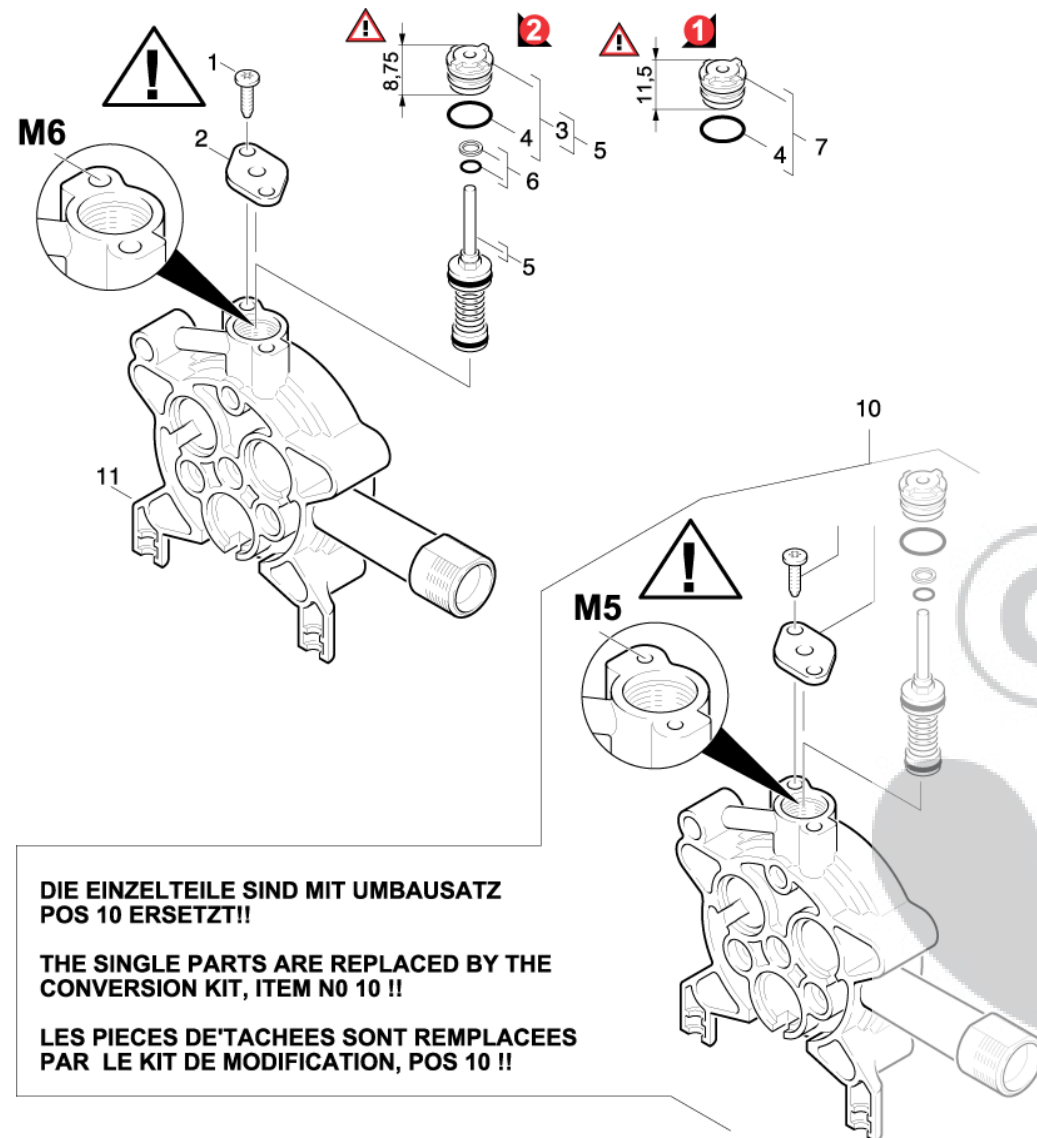
2.1 UEBERSTROEMER

2.2 ZYLINDERKOPF

2.3 KOLBEN

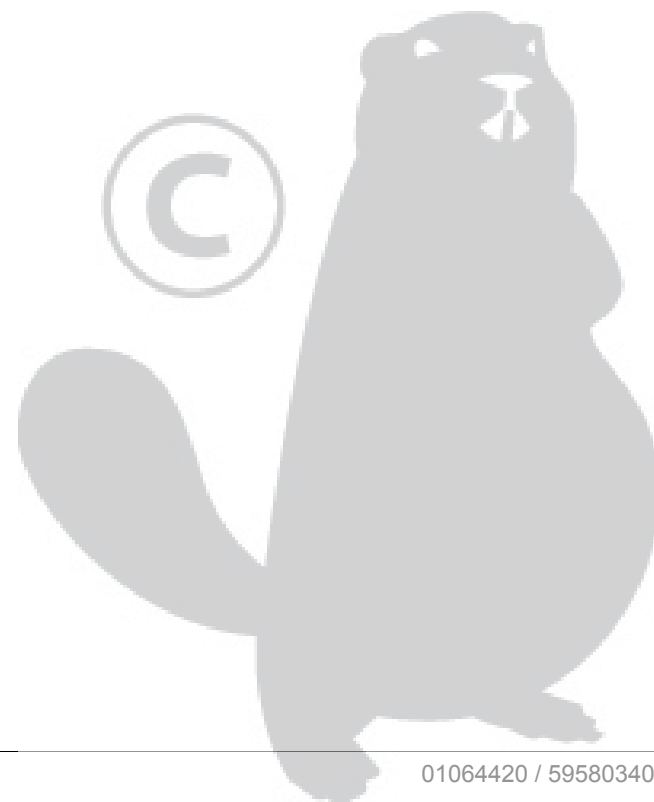


2.1 UEBERSTROEMER

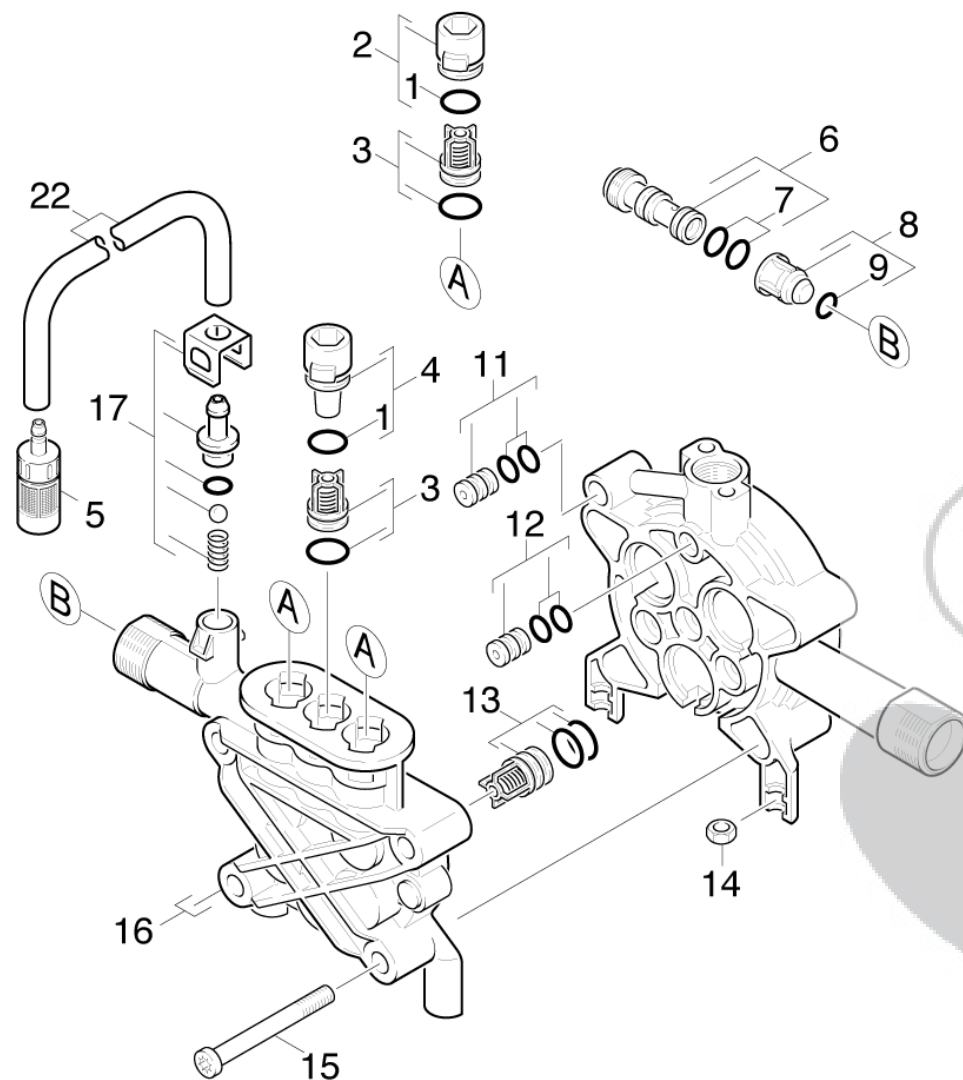


2.1 UEBERSTROEMER

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Schraube M6x20 -St-R3R (In6Rd)	73030480	2		
2	Deckel Ueberstroemer	50637550	1		
3	Formteil kpl. nur fuer Ersatz VERSION 2	40301230	1		
4	O-RING 12,0 X 2,0	63621690	1		
5	Ueberstroemer kpl. D5,9 PUR	45806750	1		
6	O-RING 3,69 KPL.	63628520	1		
7	Formteil kpl. nur fuer Ersatz VERSION 1	40300690	1		
10	Ersatzteilsatz neutral Kolbenfuehrung ELEKTROKASTEN POS8/B5 IM ET-SET 2.883-832 ENTHALTEN	28838320	1		
11	Kolbenfuehrung	50606420	1		
100	PUMPENSET (D5,9)	28838260	1		

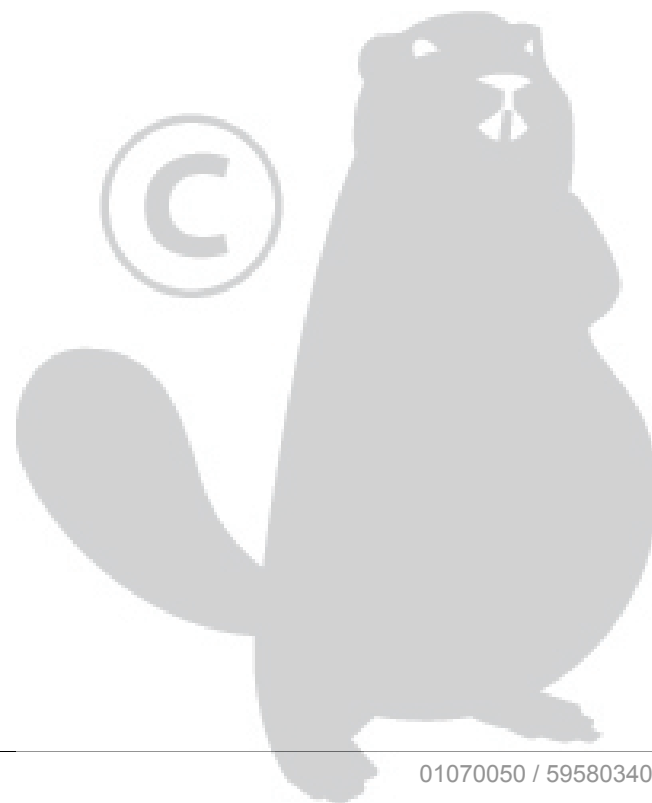


2.2 ZYLINDERKOPF

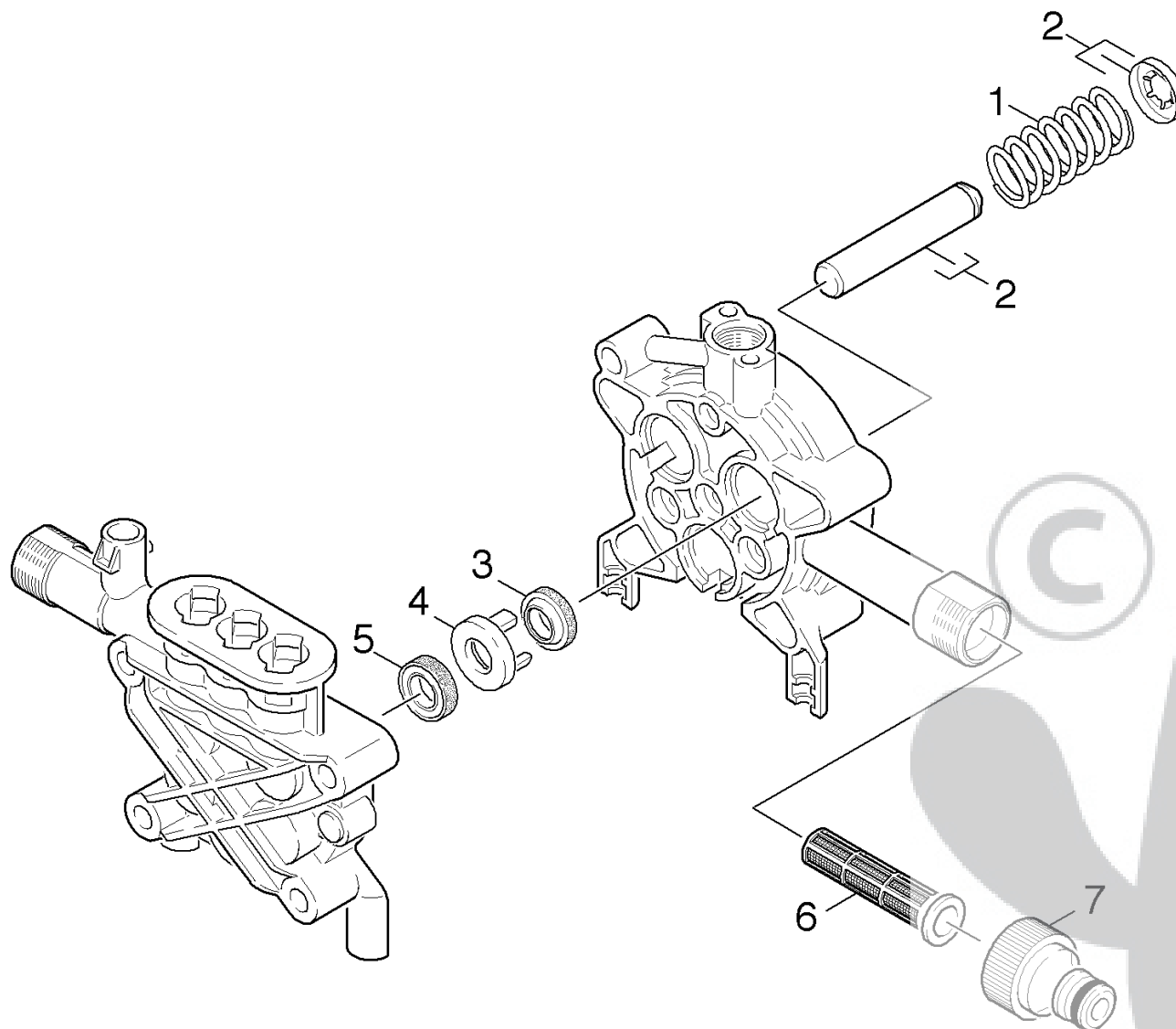


2.2 ZYLINDERKOPF

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	O-Ring 11,0 x 2,0	63632730	3		
2	VENTILSTOPFEN KPL.	41320100	2		
3	Ventil (3 Stueck)	28848730	1		
4	VENTILSTOPFEN KPL.	41320110	1		
5	Filter Chemieregulierung	48620320	1		
6	Dueseneinsatz nur fuer Ersatz	47690340	1		
7	O-Ring 9,0 x 1,5	63623840	2		
8	VENTILBOLZEN KPL.	45840220	1		
9	O-Ring 4 x 2 NBR 90	63628510	1		
11	Drossel kpl.	40300700	1		
12	VERBINDUNGSSTUECK	40300450	1		
13	Ventil (3 Stueck)	28848770	1		
14	6kt-Mutter M6 -8-A2E ISO 4032	73110030	2		
15	Schraube M8x75 -8.8-A3R (In6Rd)	73061540	4		
16	Zylinderkopf	55502600	1		
17	Ersatzteilsatz	28831580	1		
22	Schlauch DN 5	63882160	1		
ALS METERWARE BESTELLEN					

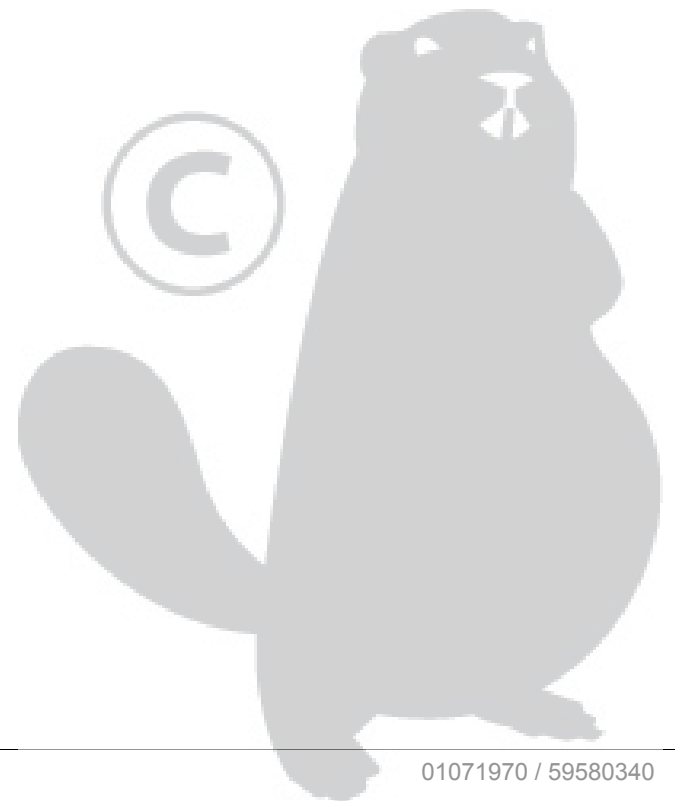


2.3 KOLBEN



2.3 KOLBEN

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Druckfeder	53323910	3		
2	KOLBEN KPL.	45531730	3		
3	Nutring 12x20x4/6	63653930	3		
4	SCHEIBE	51156740	3		
5	NUTRING	63653940	3		
6	FEINFILTER	57316200	1		
7	Anschluss 3/4"	63898700	1		

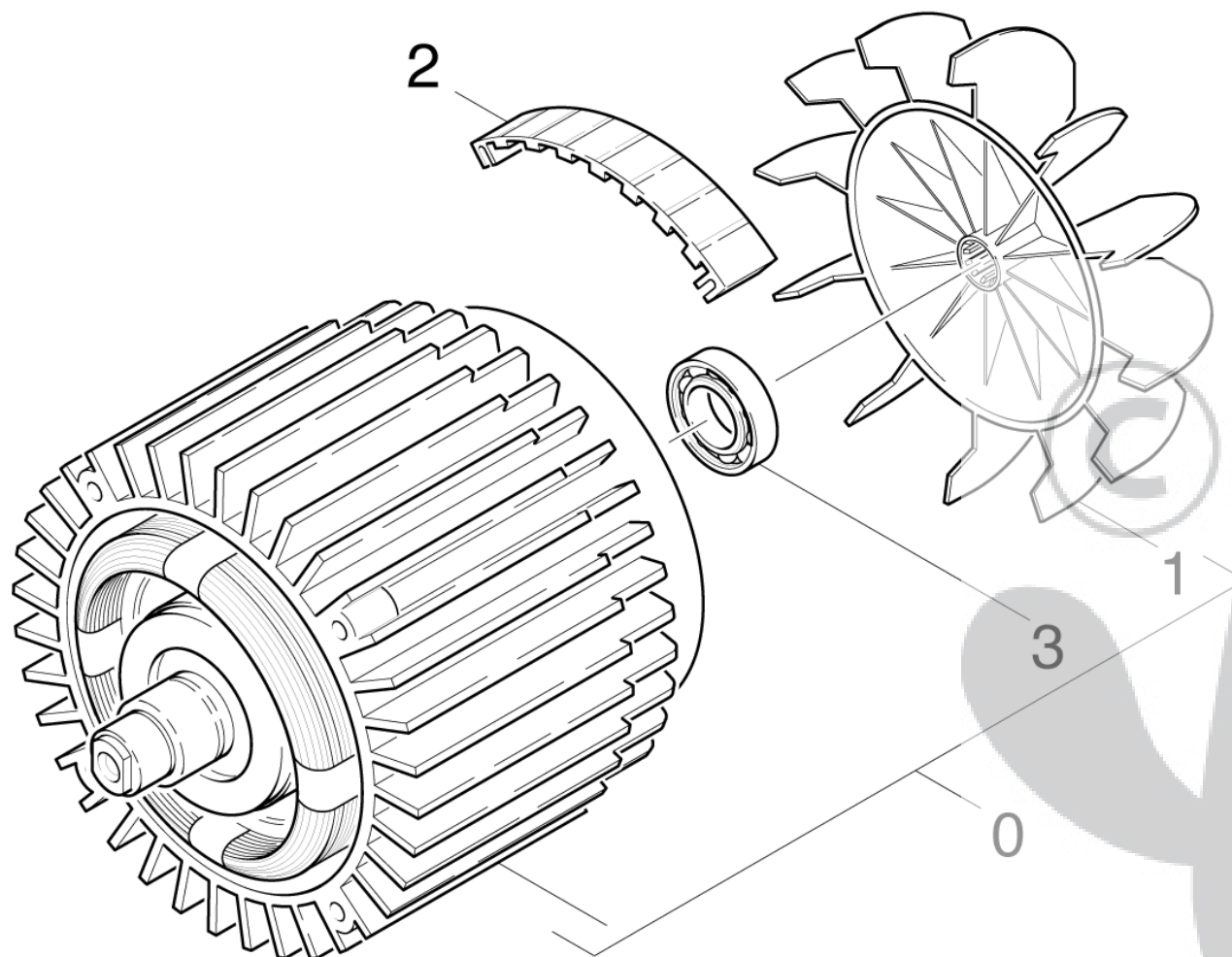


3.0 MOTOR

3.1 LUEFTUNG
3.2 ANTRIEB

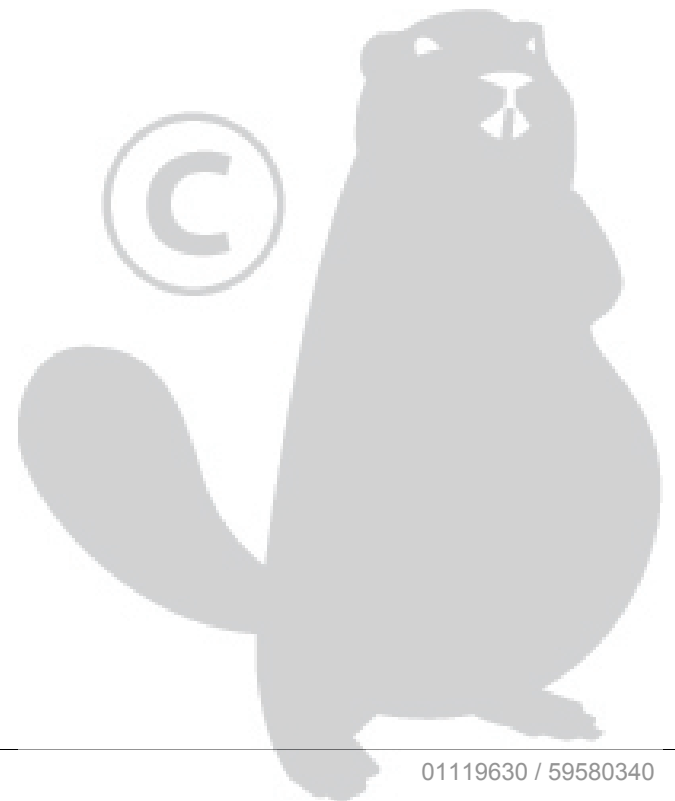


3.1 LUEFTUNG

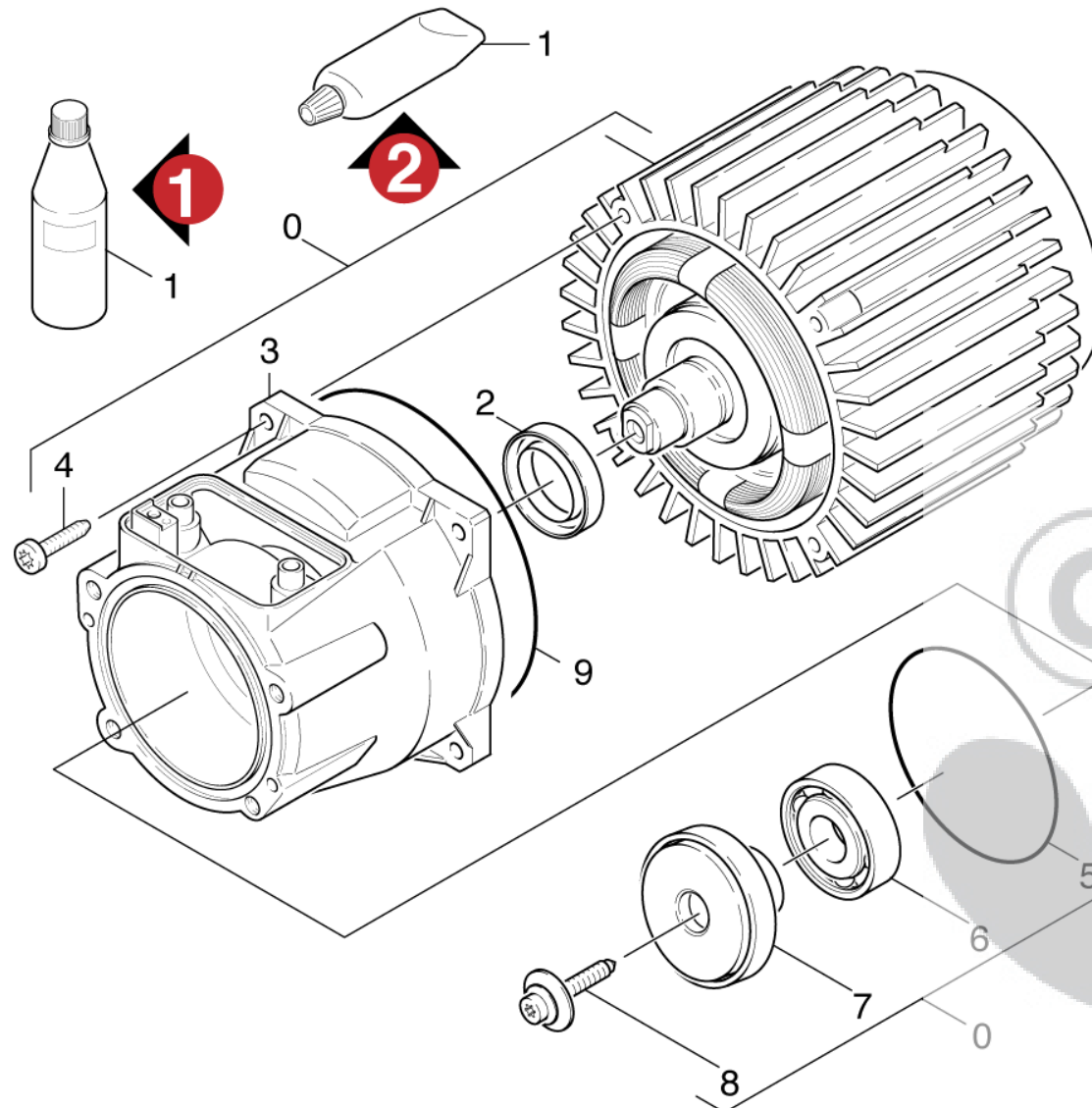


3.1 LUEFTUNG

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
0	MOTOR KPL.	46233210	1		363449
0	Motor kpl.	46233790	1	363450	
1	LUEFTERRAD	56000380	1		
2	ISOLIERUNG	57630390	1		363449
3	Kugellager 6202-2RS -Wälzl.St DIN 625	74011280	1		



3.2 ANTRIEB



3.2 ANTRIEB

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
0	MOTOR KPL.	46233210	1		363449
0	Motor kpl.	46233790	1	363450	
1	MOTORENOEL 1L VERSION 1	62880500	1		
1	Fliessfett 50ml VERSION 2	69640920	1		
2	RWDR A17x35x7-NBR DIN3760	73670020	1	363450	
2	RWDR A26x37x7 -NBR DIN 3760	73670180	1		363449
3	ERSATZTEILSET	28838740	1	402840	
3	LAGERSCHILD A	50932260	1		363449
4	Schraube M5x20 -St-R2R (In6Rd)	73030410	4		
5	O-RING 80,0 X 3,0	63624710	1		
6	Kugellager 6303 -St DIN 625	74010100	1	363450	
6	Kugellager	90870100	1		363449
7	TAUMELSCHEIBE	64012560	1		363449
7	TAUMELSCHEIBE	64013000	1	363450	
8	ZYL.SCHR. M 6X 19	63040480	1		
9	Dichtring	53634660	1	363450	

4.0 ZUBEHOER

4.1 HANDSPRITZPISTOLE

VERSION 1

4.2 HANDSPRITZPISTOLE

4.3 STRAHLROHR

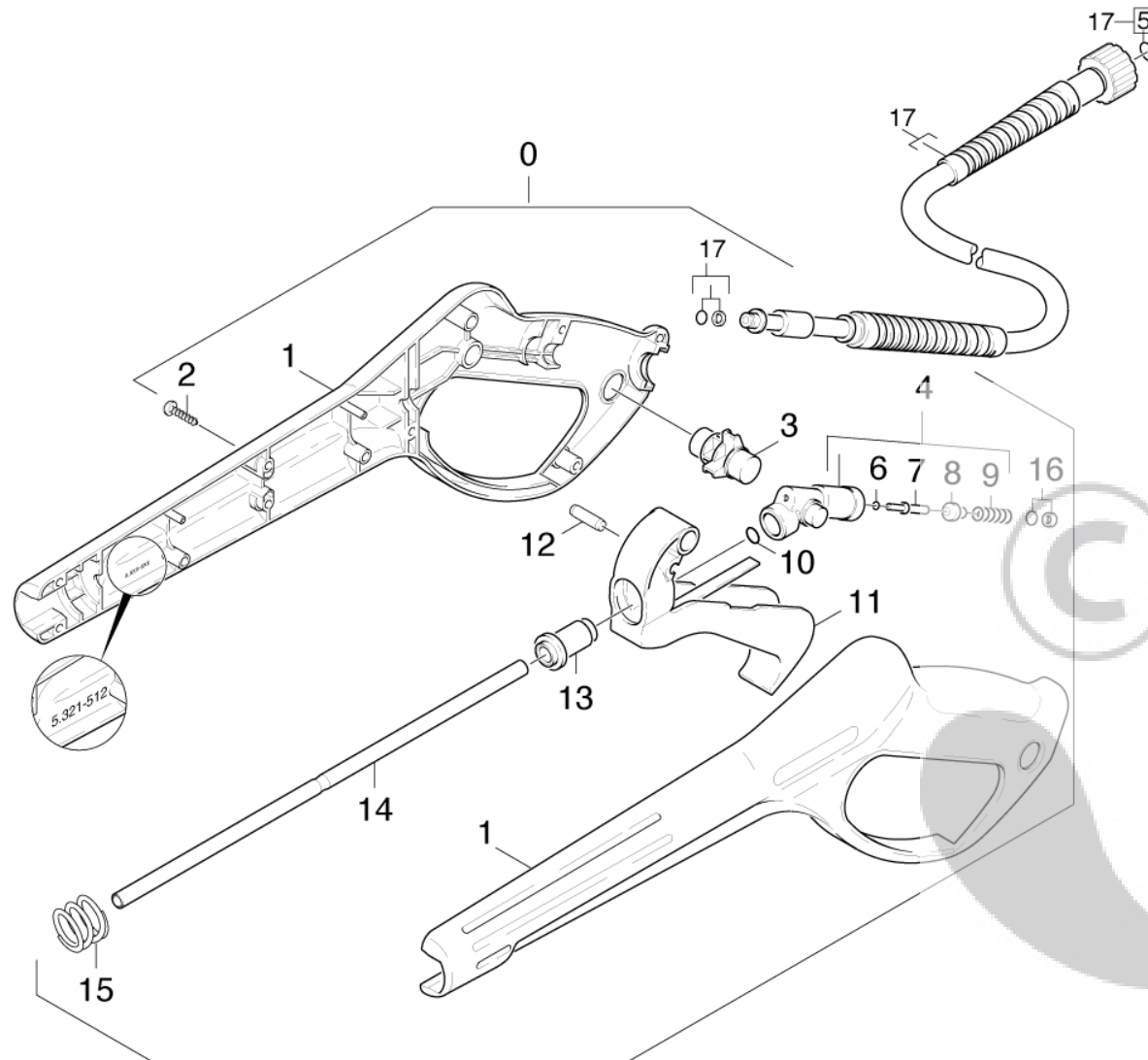
VERSION 1

4.4 WASSERFILTER



4.1 HANDSPRITZPISTOLE

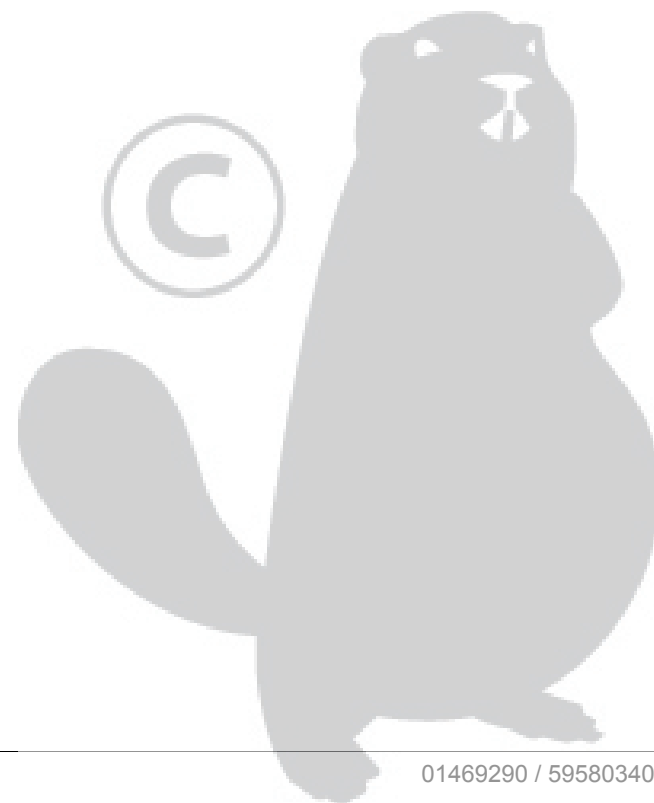
VERSION 1



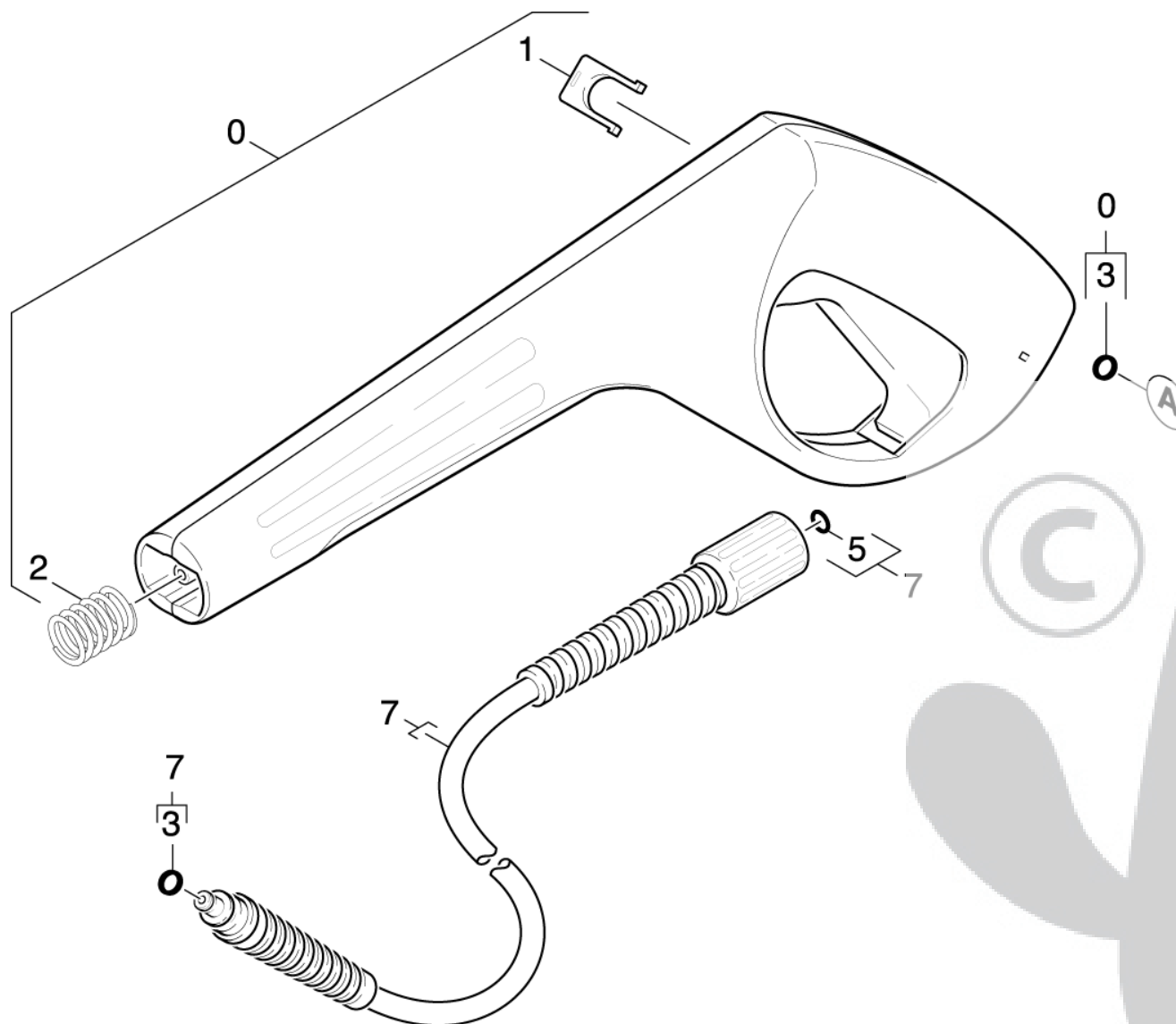
4.1 HANDSPRITZPISTOLE

VERSION 1

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
0	PISTOLE 96 ERSATZ	47752640	1		
1	Griffpaar	53215120	1		
2	Linsenschraube 4,2x13	63031220	9		
3	HEBEL VERRIEGELUNG	54811890	1		
4	KNOTENSTUECK KPL.	44271780	1		
5	Ersatzteilsatz O-Ring 5x-Kaercher	28802960	1		
6	O-RING 2,8 X 1,6	73625020	1		
7	STANGE	51071470	1		
8	VENTILTELLER	55820580	1		
9	SCHRAUBENFEDER	53321570	1		
10	O-RING 7,59X 2,62	63624790	1		
11	HEBEL KPL.	44811050	1		
12	STIFT	53140820	1		
13	HUELSE	51105390	1		
14	ROHR PISTOLE	50289050	1		
15	Druckfeder	53323490	1		
16	O-RING KPL./1ST.-R.	63631150	1		
17	HD-M-Schlauch 15MPa 9m 60G MU=50, ERS. / 1.945-828.0	63895550	1		

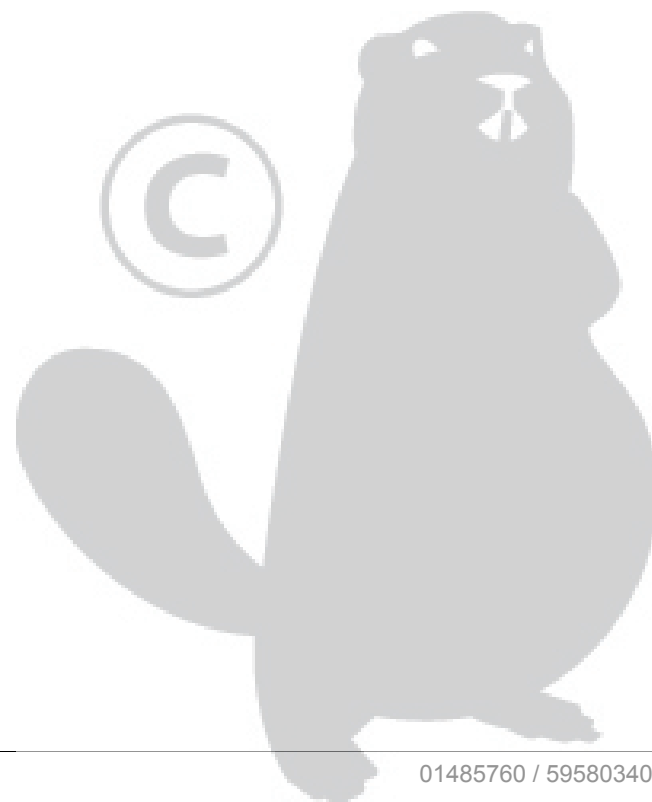


4.2 HANDSPRITZPISTOLE



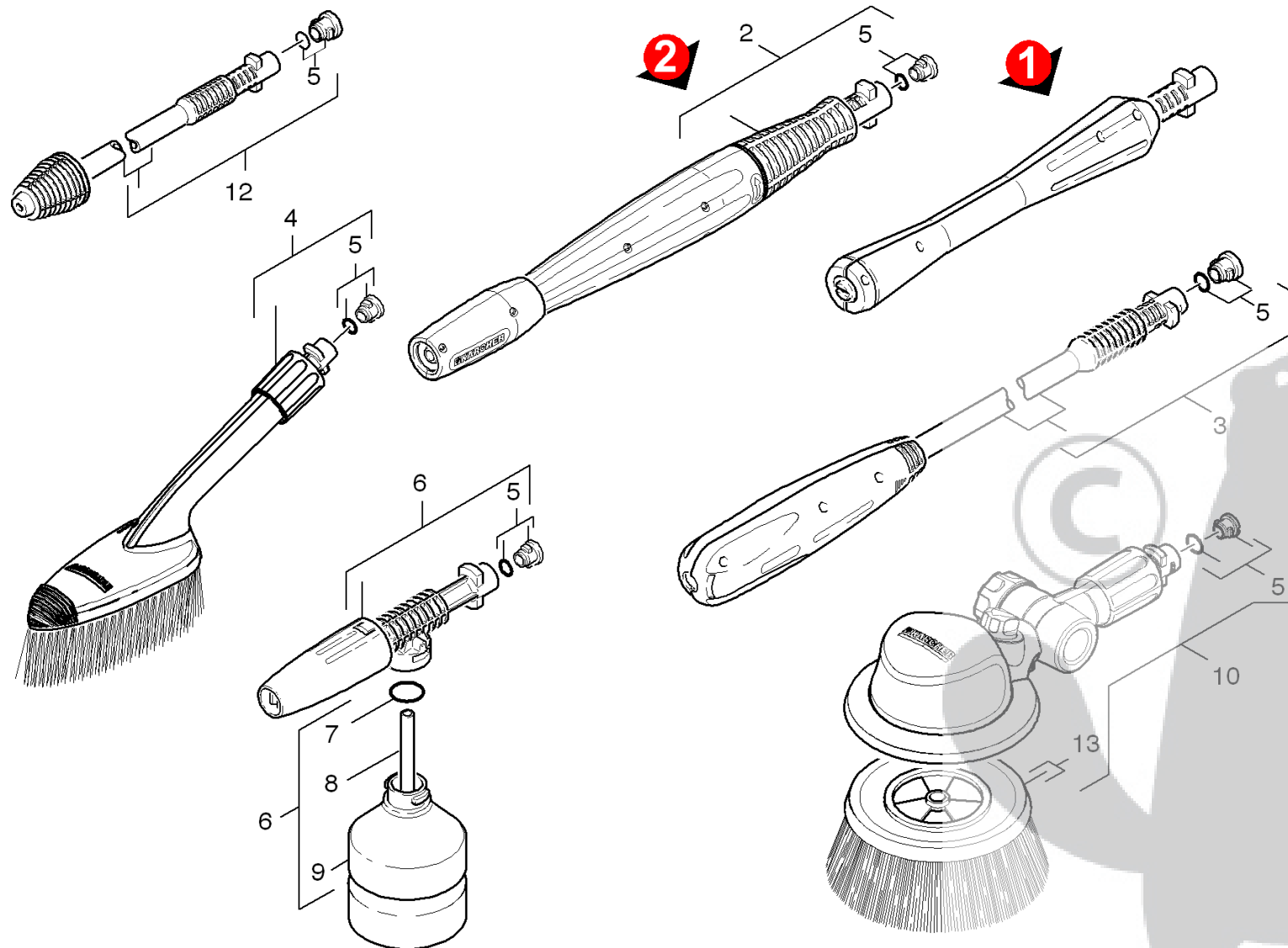
4.2 HANDSPRITZPISTOLE

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
0	PISTOLE-M 1.1 ERS.	47755000	1		
1	KLAMMER	50371400	1		
2	Druckfeder	53324640	1		
3	O-RING 6x2	63631980	1		
5	Ersatzteilsatz O-Ring 5x-Kaercher	28802960	1		
7	HD-M-Schlauch 9/16MPa	63904630	1		



4.3 STRAHLROHR

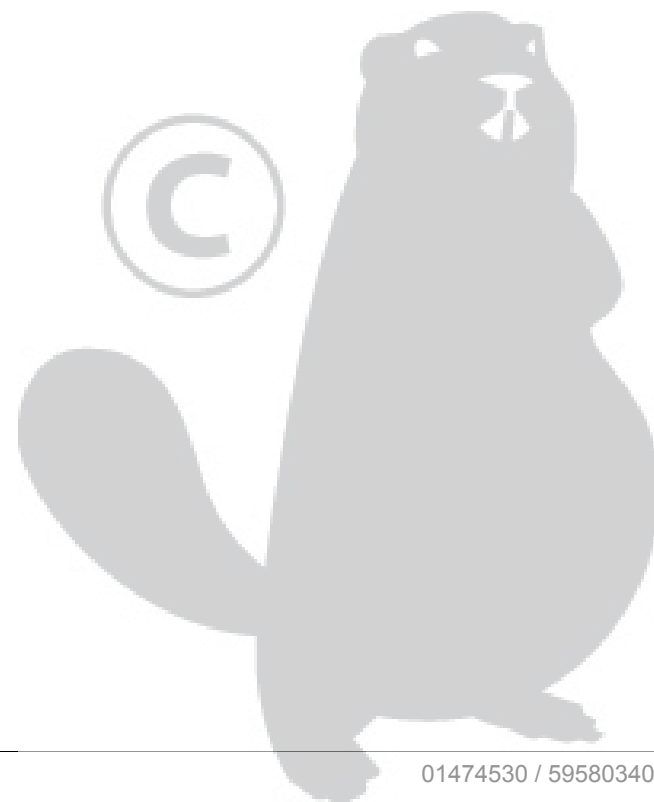
VERSION 1



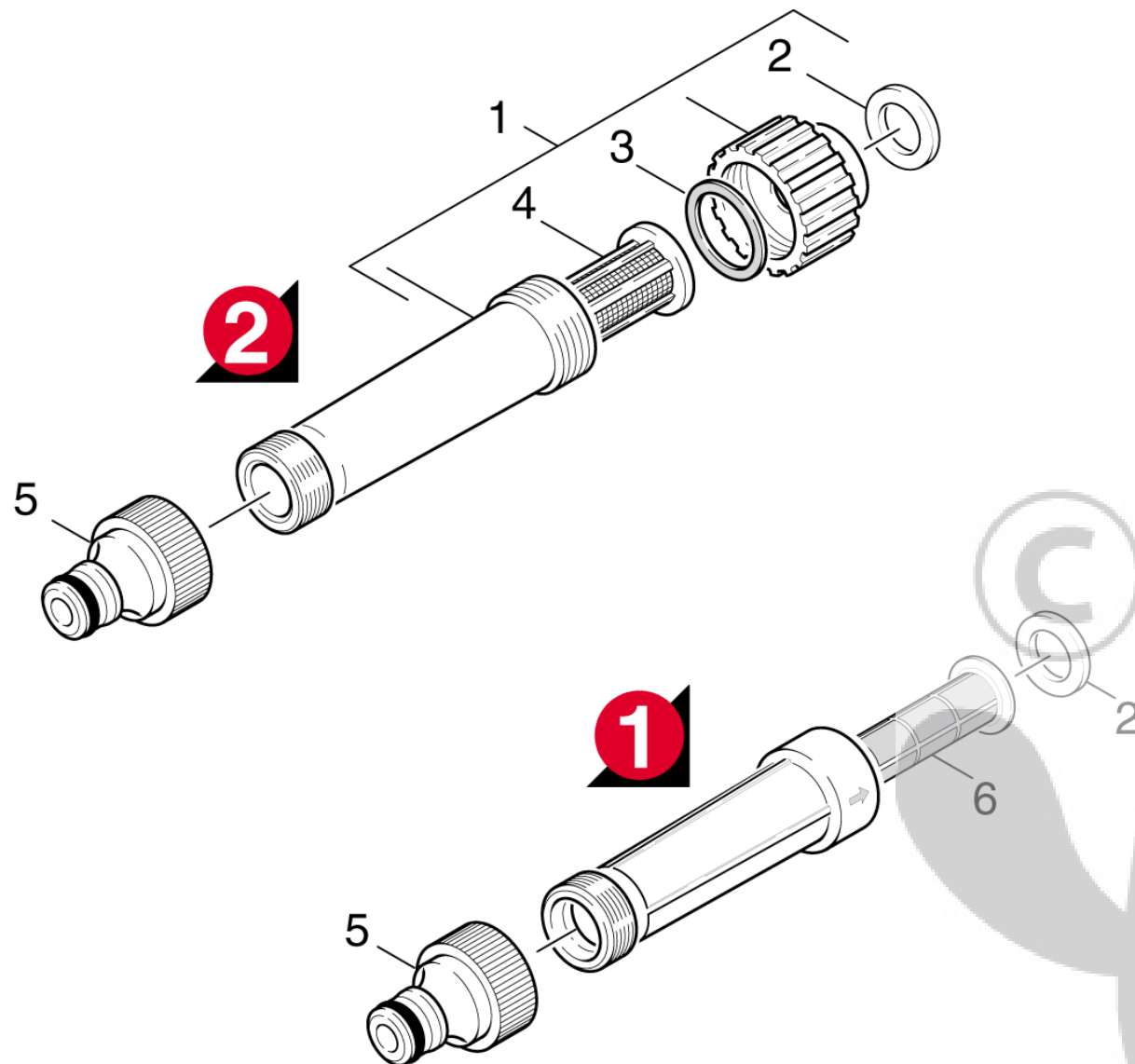
4.3 STRAHLROHR

VERSION 1

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
2	VPS K5 032	47605420	1		
3	Vierfachduese verpackt 035 Premium Line	47604580	1		
4	Buerste laengs	26405890	1		
5	O-Ring Set	26407290	4		
6	Schaumduese	69645070	1		
7	O-RING 21,0 X 3,0	69640080	1		
8	SCHLAUCH CHEMIE	69640460	1		
9	Flasche Chemie	69640070	1		
10	BUERSTE BEST	26409070	1		
12	Rotorduese 037 Clas.Line verpackt / 1.069-911.0	47632280	1		
12	Rotorduese 0295 Clas.Line verpackt / 1.069-903.0 / -911.0 / -918.0/ -943.0 / -951.0	47639770	1		
13	Traeger Buersten	57623310	1		



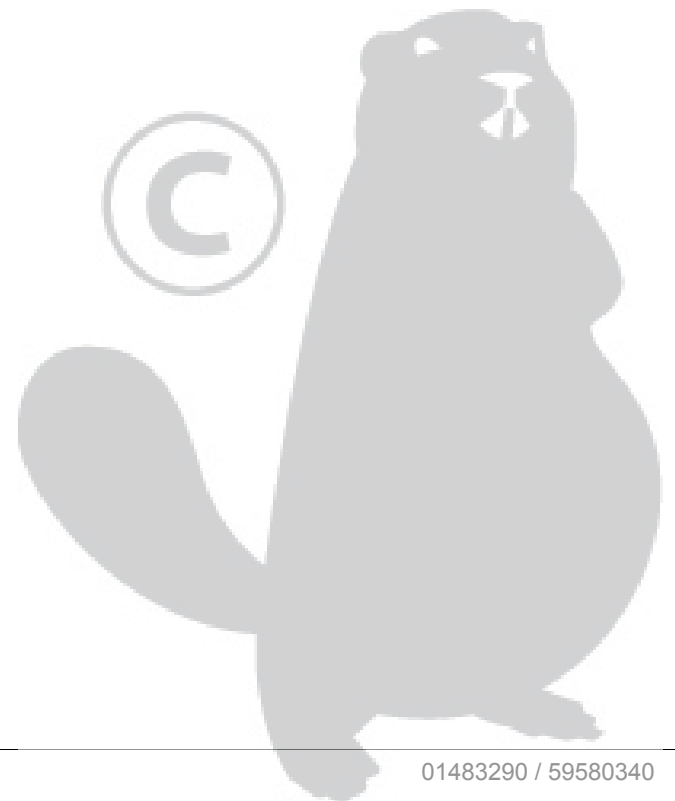
4.4 WASSERFILTER



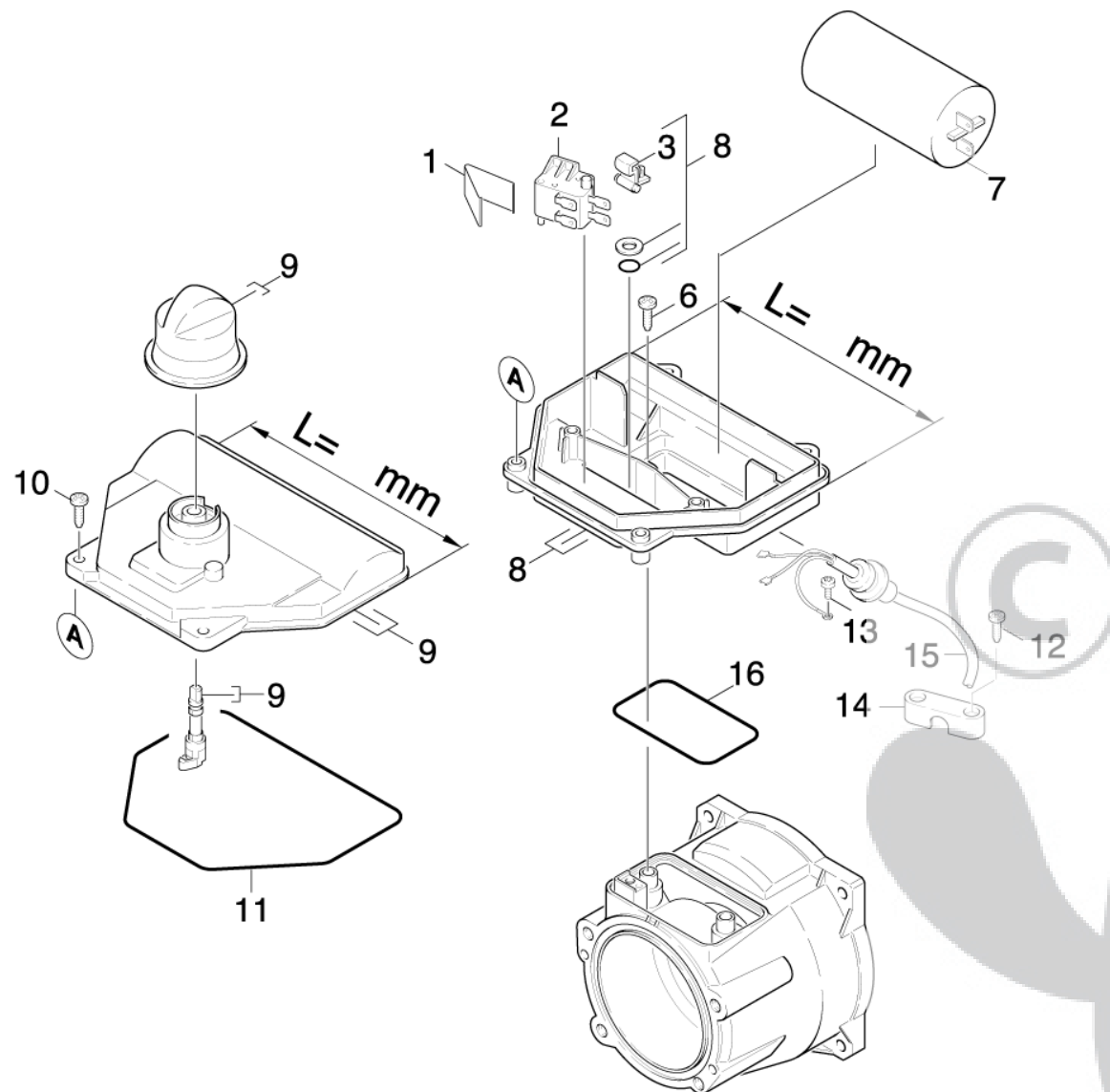
4.4 WASSERFILTER

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
-----	----------------------------------	----------	------	------------	-------------

1	Wasserfilter kpl.	47300590	1		
2	Dichtung	53635450	1		
3	Dichtung	53633360	1		
4	Wasserfilter	57310500	1		
5	Anschluss 3/4"	63898700	1		
6	Bevorratung eingestellt	77779990	1		

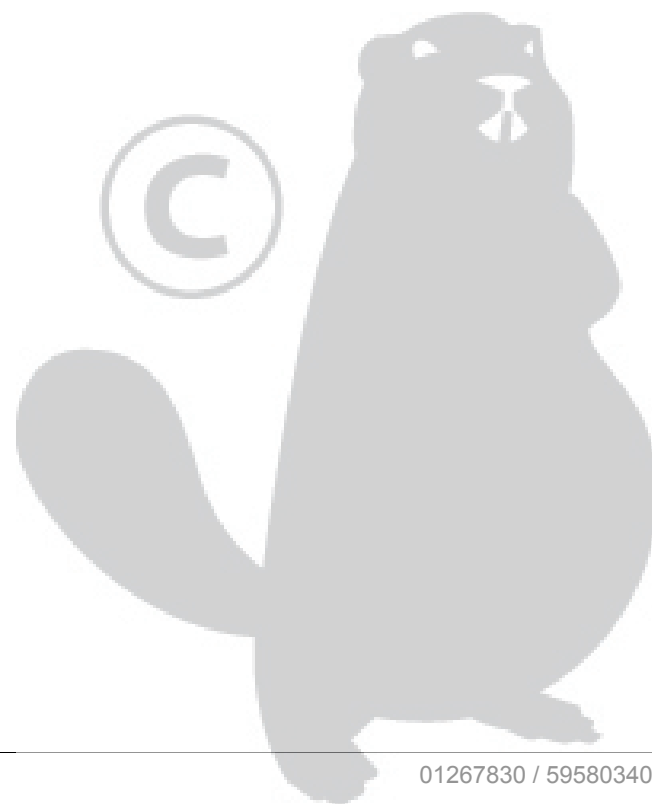


5.0 E-GERAETESCHRANK



5.0 E-GERAETESCHRANK

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Blattfeder	53370270	1		
2	MIKROSCHALTER	66319460	1		
3	WIPPE SCHALTER KPL.	40470030	1		
6	Schraube M6x20 -St-R3R (In6Rd)	73030480	2		
7	KONDENSATOR 25MF	66611290	1		
8	Elektrokasten kpl. nur fuer Ersatz	48008450	1		
	VERSION 1				
	L=158MM				
8	ELEKTROKASTEN KPL.	48008520	1		
	VERSION 2				
	L=138MM				
9	Deckel E-Kasten	40635910	1		
	VERSION 1				
	L=158MM				
9	Deckel E-Kasten	40637850	1		
	VERSION 2				
	L=138MM				
10	Schraube 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	63031250	4		
11	Dichtschnur Moosgummi 4	62730700	1		
	ALS METERWARE BESTELLEN				
12	Linsenschraube 4,2x 16	63031990	2		
13	Schraube M4x10 -St-P2R (In6Rd)	73030310	1		
14	Buegel Kabel	50345050	1		
15	Kabel mit Stecker *EU -H05RN-F 3G1/5,6M	66473510	1		
	/ 1.069-900.0 / -918.0 / -943.0/ -951.0				
15	KABEL M.STECKER *GB	66474040	1		
	/ 1.069-902.0				
15	KABEL M. STECKER	66477390	1		
	/ 1.069-901.0 / -911.0				
15	Kabel mit Stecker *RA H05RN-F 3G1/5,6M	66483610	1		
	/ 1.069-932.0				
15	Kabel mit Stecker *Aus	66489390	1		



5.0 E-GERAETESCHRANK

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
-----	----------------------------------	----------	------	------------	-------------

16	/ 1.069-903.0 O-RING 65,0 X 2,5	63628870	1		
----	--	----------	---	--	--

